

श्रीः
श्रीमते रामानुजाय नमः
श्रीमते निगमान्तमहादेशिकाय नमः

तिरुमङ्गैयाळ्वार् अरुळिच्चैय्द पेरिय तिरुमोळि
२.१० – मञ्जाडु

This document has been prepared by

Sunder Kidāmbi

with the blessings of

श्री रङ्गरामानुज महादेशिकन्

His Holiness śrīmad āṇḍavan śrīraṅgam

श्रीः
श्रीमते रामानुजाय नमः
श्रीमते निगमान्तमहादेशिकाय नमः

२.१० – मञ्जाडु

‡ मञ्जाडु वरै एळुम् कडलाळ् एळुम्*
वानगमुम् मण्णगमुम् मट्टुम् ऐल्लाम्*
ऐञ्जामल् वयिट्रडक्कि आलिन् मेल् ओर्*
इळन् तळिरिल् कण्वळर्न्द ईशन् तन्नै*
तुञ्जा नीर् वळम् शुरक्कुम् पेण्णै तैन् पाल्*
तूय नान्मरैयाळर् शोमु चैय्य*
शैञ्जालि विळै वयलुळ् तिगळ्न्दु तोन्नुम्*
तिरुक्कोवलूर् अदनुळ् कण्डेन् नाने ॥ 2.10.1 ॥

कौन्दलर्न्द नरुन् तुळाय् शान्दम् तूबम्*
तीबम् कौण्डमरर् तौळ् प्पणम् कौळ् पाम्बिल्*
शन्दणि मैन् मुलै मलराळ् तरणि मङ्गै*
ताम् इरुवर् अडि वरुडुम् तन्मैयानै*
वन्दनै शैय्दिशै एळ् आरङ्गम्*
ऐन्दु वळर् वेळ्ळि नान्मरैगळ् मून्नु तीयुम्*
शिन्दनै शैय्दिरु पौळुदुम् ओन्नुम्*
शैल्व तिरुक्कोवलूर् अदनुळ् कण्डेन् नाने ॥ 2.10.2 ॥

कौळुन्दलरुम् मलर् चोलै कुळाङ्गौळ् पौय्यै*
कोळ् मुदलै वाळ् ऐयिट्रु कौण्डन्कैळ्ळि*
अळुन्दिय मा कळिट्रिनुक्कन्नाळि एन्दि*
अन्दरमे वर तोन्नि अरुळ् शैय्दानै*

ऐळुन्द मलर् करु नीलम् इरुन्दिल् काट्टु*
 इरुम् पुन्नै मुत्तरुम्बि चैम् पौन् काट्टु*
 शैळुन्दड नीर् कमलम् तीविगै पोल् काट्टुम्*
 तिरुक्कोवलूर् अदनुळ् कण्डेन् नाने ॥ 2.10.3 ॥

ताङ्गरुम् पोर् मालि पड प्परवै ऊर्न्दु*
 तरादलत्तोर् कुरै मुडित्त तन्मैयानै*
 आङ्गरुम्बि कण् नीर् शोर्न्दन्बु कूरुम्*
 अडियवर्गट्टार् अमुदम् आनान् तन्नै*
 कोङ्गरुम्बु शुर पुन्नै कुरवार् शोलै*
 कुळा वरि वण्डिशै पाडुम् पाडल् केट्टु*
 तीङ्गरुम्बु कण्वळरुम् कळनि शूळन्द*
 तिरुक्कोवलूर् अदनुळ् कण्डेन् नाने ॥ 2.10.4 ॥

करै वळर् वेल् करन् मुदला क्वन्दन् वालि*
 कणै ओन्निराल् मडिय इलङ्गै तन्नुळ्*
 पिरै ऐयिट्टु वाळ् अरक्कर् शेनै ऐल्लाम्*
 पैरुन् तगैयोडुडन् तुणित्त पैम्मान् तन्नै*
 मरै वळर प्पुगळ् वळर माडम् तोरुम्*
 मण्डबम् ओण् तौळि अनैत्तुम् वारम् ओद*
 शिरै अणैन्द पौळिल् अणैन्द तैन्नल् वीशुम्*
 तिरुक्कोवलूर् अदनुळ् कण्डेन् नाने ॥ 2.10.5 ॥

उरि आर्न्द नरु वैण्णैय् ओळियाल् शेन्नु*
 अङ्गुण्डानै क्कण्डाय्च्चि उरलोडार्क्क*
 तरि आर्न्द करुङ्गळिरे पोल निन्नु*
 तडङ्गण्णळ् पनि मल्गुम् तन्मैयानै*

वेरि आन्द मलर् मगळ् ना मङ्गैयोडु*
 वियन् कलै ऐण् तोळिनाळ् विळङ्गु*
 शैल्व चैरियान्द मणि माडम् तिगळ्न्दु तोन्नुम्*
 तिरुक्कोवलूर् अदनुळ् कण्डेन् नाने ॥ 2.10.6 ॥

इरुङ्गैम् मा करि मुनिन्दु परियै क्कीरि*
 इन विडैगळ् एळ् अडर्त्तु मरुदम् शाय्तु*
 वरुम् शगडम् इर उदैत्तु मल्लै अट्टु*
 वञ्जम् शैय् कञ्जनुक्कु नञ्जानानै*
 करुम् कमुगु पशुम् पाळै वैण् मुत्तीन्नु*
 काय् ऐल्लाम् मरगदमाय् प्पवळम् काट्टु*
 शैरुन्दि मिग मोट्टुलर्त्तुम् तेन् कौळ् शोलै*
 तिरुक्कोवलूर् अदनुळ् कण्डेन् नाने ॥ 2.10.7 ॥

पारेरु पेरुम् पारम् तीर*
 पण्डु पारदत्तु तूदियङ्गि*
 पार्त्तन् शैल्व तेर् एरु शारदि आय् ऐदिन्दार् शनै*
 शैरुक्कळत्तु तिरिल् अळिय चैट्रान् तन्नै*
 पोर् एरौन्नुडैयानुम् अळगै क्कोनुम्*
 पुरन्दरनुम् नान्मुगनुम् पौरुन्दुम् ऊर् पोल्*
 शीर् एरु मरैयाळर् निरैन्द*
 शैल्व तिरुक्कोवलूर् अदनुळ् कण्डेन् नाने ॥ 2.10.8 ॥

तू वडिविन् पार् मगळ् पू मङ्गैयोडु*
 शुडर् आळि शङ्गिरु पाल् पौलिन्दु तोन्*
 कावडिविन् कन्पगमे पोल निन्नु*
 कलन्दवर्गङ्करुळ् पुरियुम् करुत्तिनानै*

शेवडि कै तिरुवाय् कण् शिवन्द आडै*
 शेम् पौन् शेय् तिरु उरुवम् आनान् तन्नै*
 ती वडिविन् शिवन् अयने पोल्वार् मन्नु*
 तिरुक्कोवलूर् अदनुळ् कण्डेन् नाने ॥ 2.10.9 ॥

‡ वारणम् कौळ् इडर् कडिन्द मालै*
 नील मरदगतै मळै मुगिले पोल्वान् तन्नै*
 शीर् अण्डुगु मरैयाळर् निरैन्द*
 शैल्व तिरुक्कोवलूर् अदनुळ् कण्डेन् ऐन्नु*
 वार् अण्डुगु मुलै मडवार् मङ्गै वेन्दन्*
 वाळ् कलियन् ओलि ऐन्दुम् ऐन्दुम् वल्लार्*
 कारणङ्गळाल् उलगम् कलन्दङ्गैत्त*
 करन्देङ्गुम् परन्दानै क्काण्वर् तामे ॥ 2.10.10 ॥

अडिवरवु – मञ्जाडु कौन्दु कौळुन्दु ताङ्गु करै उरि इरुङ्गै पार् तूवडिविन् वारणम्
 इरुन्दण्

मञ्जाडु मुद्रिट्टु
 तिरुमङ्गैयाळ्वार् तिरुवडिगळे शरणम्